TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 4 - LÂM ĐỒNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: **04**/2025/QĐST-DS	Lâm Đồng, ngày 02 tháng 7 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ các điều 471 Bộ luật dân sự năm 2015; Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 6 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 75/2025/TLST-DS ngày 13 tháng 5 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: bà **Bùi Thị L**, sinh năm 1986

Địa chỉ cũ: thôn 01, xã Lộc Nam, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

Địa chỉ mới: thôn 01, xã Bảo L 3, tỉnh Lâm Đồng

Bị đơn: bà **Nguyễn Thị L**, sinh năm 1963

Địa chỉ cũ: thôn 6, xã Lộc Nam, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

Địa chỉ mới: thôn 6, xã Bảo L 3, tỉnh Lâm Đồng

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Bà Nguyễn Thị L có trách nhiệm trả cho bà Bùi Thị L số tiền nợ hụi là 42.000.000 (bốn mươi hai triệu) đồng và không phải trả lãi.

"Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015".

2.2. Về án phí: bà Nguyễn Thị L được miễn án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật số tiền là 1.050.000 đồng. Hoàn trả lại cho bà Bùi Thị L số tiền 1.050.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu tiền số 0004789 ngày 13/5/2025 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng cũ (nay là Phòng thi hành án dân sự khu vực 4 – Lâm Đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND khu vực 4;
- Phòng THADS khu vực 4;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

ĐÃ KÝ

Vũ Thị Thúy Thành